



电 烤 箱

ELECTRIC OVEN

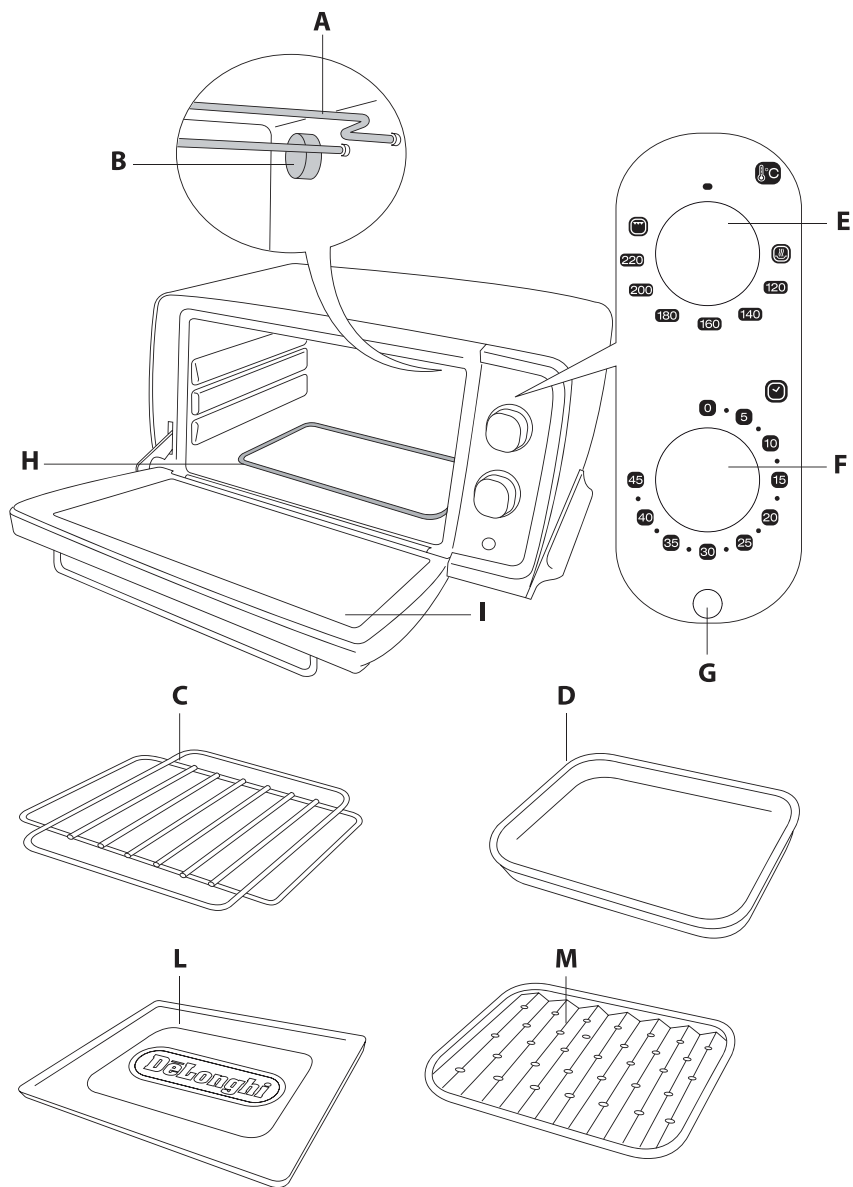
使 用 说 明 书



EOI406系列

目 录

产品的描述	2
温控/功能选择旋钮	2
定时旋钮	2
温控指示灯	2
重要的安全警告	2
机器的废旧处理	4
首次使用机器	5
传统烘烤功能	6
保温功能	7
烤架烘烤功能	8
烤面包功能	9
清洁警及注意事项	10
烘焙菜谱	11



机器的描述

- A、顶部加热管
- B、烤箱内照明（仅限特定型号）
- C、烤架
- D、烤盘
- E、温控/功能选择旋钮
- F、定时旋钮
- G、温控指示灯
- H、底部加热管
- I、烤箱的玻璃门
- L、残屑盘
- M、滴油盘（仅限特定的型号）

温控/功能选择旋钮

保温功能：适用于食物的保温。将温控/功能选择旋钮旋转至  的位置。

传统烘烤功能：适用于各种类型的传统烘烤。将温控/功能选择旋钮旋转至120-220℃之间。

烤面包功能：烘烤各类切片面包，将温控/选择旋钮旋转至220℃。

烤架烘烤功能：适用于烤架烘烤食物。将温控/功能选择旋钮旋转至  的位置。

定时旋钮

定时器最长可以定时45分钟。如果你的菜谱的烘烤时间超过45分钟，你可以在45分钟后重新设定时间。

如果烘烤的时间小于20分钟，那么需将时间控制旋钮旋转到底，然后再转回到所需的烘烤时间。

温控指示灯

开启机器后，温控指示灯会亮起。机器一

旦达到所需的温度，温控指示灯熄灭。



请注意：更多的功能和烘烤的菜谱，详见说明书第11-12页的说明。

重要的安全警告

在使用机器前，请仔细地阅读此说明书，并保存好。



小贴士：

重要的建议或信息会用这些符号标出。

- 首次使用本机器前，请取出里面所有的纸和其他包装材料，如硬纸板、小册子、塑料袋等等。
- 机器放置的位置与连接的插座之间至少要有20厘米的距离。
- 首次使用本机器前，将温控旋转旋钮至最高温度值空运行至少20分钟，以消除“新”的气味或在运输前电热管上的保护物质所发出的烟。在这项操作时，房间必须保持通风。
- 使用前请清洗所有的配件。
- 切勿使用酸性或具有研磨性的洗涤剂来清洁烤箱的内部及配件。切勿使用具有研磨性的海绵或钢丝球来清洁烤箱的内部或外部。



注意！

不遵守这些警告有可能会造成人身伤害或损坏机器。

- 本机器只能用于烘烤食物，不能用作其他用途或者用任何方式进行改装。
- 在打开包装前，请先确认烤箱的门完好无损，且能正常工作。烤箱门是玻璃材质的，较易碎。如果有明显的碎裂、划痕或

刮痕，请务必更换。在使用、清洁或移动机器过程中，切勿猛烈的撞击烤箱门。当烤箱还是热的时候，切勿在烤箱门上倾倒入冷的液体。

- 将烤箱放置在至少离地85厘米的水平面上，并不要让孩子接触。

- 本机器适用于8岁以上的孩童，并不适用于在身体、知觉及精神方面受损的人士或缺乏经验和相关知识的人士（包括孩童）使用，除非在有人监管确保安全的情况下，切勿让孩子使用本机器，除非他们已获得相关监督或指导使用本产品。

切勿让儿童进行清洁或保养机器，除非他们8岁以上，且在有人监督的情况下进行。

- 机器和电源线需远离8岁以下的儿童放置。
- 在使用时切勿移动本机器。
- 在以下情况下切勿使用本机器：

- 机器电源线损坏。

- 机器有被摔过，有明显的损坏或故障。在这种情况下，为了避免危险，请与最近的授权的售后服务中心联系。

- 切勿将机器放置在热源附近。
- 切勿将机器当作热源。
- 不要把纸、木板或塑料东西放在烤箱里面，也不要再在机器顶部放任何东西，如器具、烤架或其他物品。
- 不要塞入物体阻塞通风口，要确保畅通无阻。
- 本机器不可嵌入式安装。
- 切勿将重物或将热的盘子或容器放在打开的门上。在烤箱门打开的状态下，切勿往下拉手柄。
- 若用作专业用途、不恰当使用本机器或不按操作说明使用本机器造成的损坏，制造商不承担任何的责任。

- 本机器仅仅为家用电器，并不适用于以下场所：商场的员工餐厅，办公室或其他工作环境；牧场旅馆；旅馆、汽车旅馆或其他住宅性环境的住客；家庭式旅馆。

- 在进行清洁前，请先拔下电源插头。

- 本机器不可使用外接定时器或单独的控制装置。

- 本机器必须靠墙放置和操作。

- 在进行清洁之前，请先将设置时间旋钮旋转到“0”的位置，然后关闭机器，并拔下电源插头。



烫伤危险!

不遵守这些警告有可能会造成烫伤危险。

- 当机器运转时烤箱门或周围的表面都会变得很热，切勿碰触金属或玻璃部分，只能碰触旋钮、手柄及按钮。若有必要请使用烤箱手套。

- 本机器工作时产生高温，可能会导致燃烧。

- 切勿将易燃物体放置在本机器附近或工作台面下。

- 切勿在吊柜、碗柜下或易燃材料附近(如窗帘、百叶窗等等)操作机器。

- 若是食物或烤箱其他部件着火了，切勿用水来灭火。关闭烤箱门，拔掉电源，然后用一块潮湿的布来灭火。



危险!

不遵守这些警告有可能会造成人身伤害或触电危险。

- 机器接通电源前，请确认：

- 所使用的电源电压是否与产品铭牌标示是否一致。

- 电源插座安装有效接地线，且电源插座最

小是流为10安培。

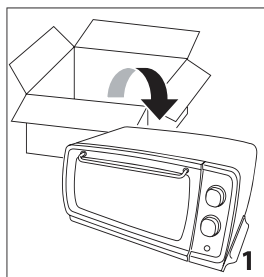
如因未有效接有地线而产生的一切后果，
制造商不负任何责任。

- 切勿悬挂电源线，避免电源线接触到烤箱的发热部分。切勿用拽拉的方式拔电源线。
- 若要使用延伸线，必须确保接通地线，所用的电线规格与机器提供的电源线一致。
- 为了避免触电危险，切勿将电源线、插头及机器浸入水中。
- 如果电源线损坏了，必须由制造商或被授权的服务中心或专业人员进行更换，以避免危险。
- 为了您自身的安全，请不要自行拆卸机器，请与售后服务中心联系。

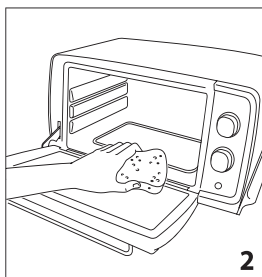
机器的废旧处理

根据欧盟有关2002/96/EC的指令，
当机器废弃时不能按一般的家电
进行废旧处理，需将机器交给专
门的分类垃圾收集中心进行处理。

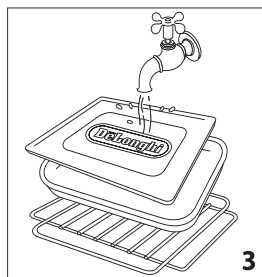




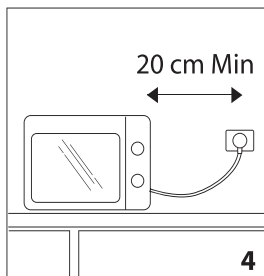
1、从包装中取出机器



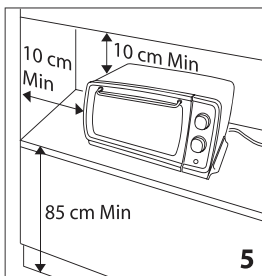
2、用一块海绵清洁烤箱的内部



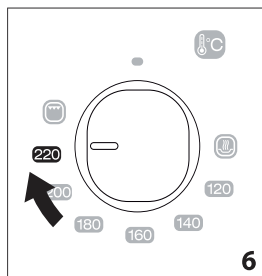
3、用流动地水清洗烤箱的配件



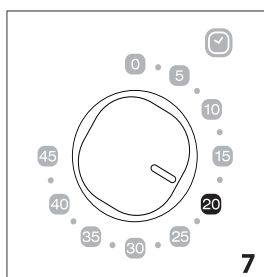
4、烤箱放置的位置与插座之间至少20厘米



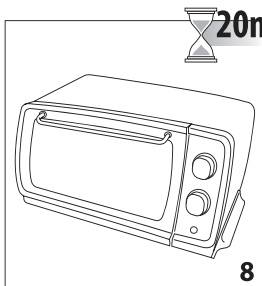
5、烤箱的后背须离墙至少10厘米，左侧须离墙至少20厘米，离地至少85厘米



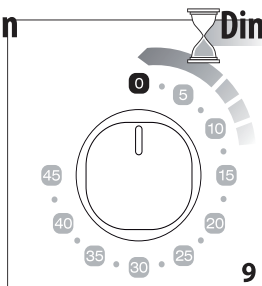
6、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



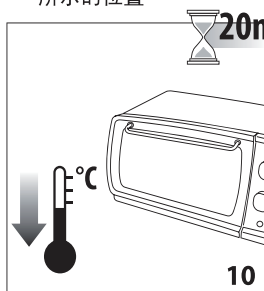
7、将定时旋钮旋转至如图所示的位置



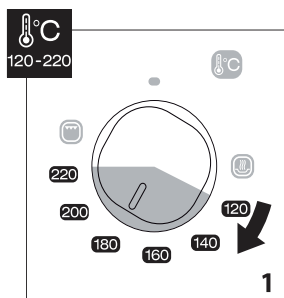
8、关闭烤箱门，烘烤20分钟



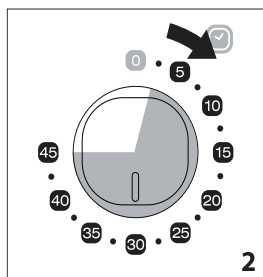
9、当达到烘烤时间时，烤箱会发出“叮”的提示音



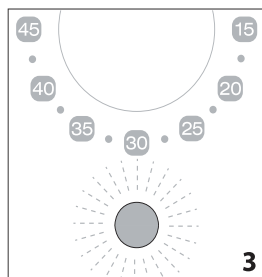
10、等待20分钟，待烤箱冷却



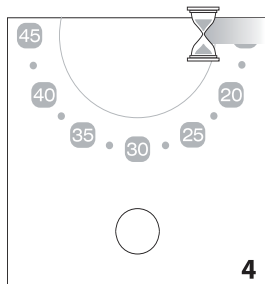
1、将温控/功能选择旋钮转至如图所示的位置(视具体的烘烤菜谱而定)



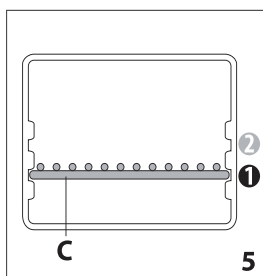
2、将定时旋钮旋转至如图所示的位置(视具体的烘烤菜谱而定)



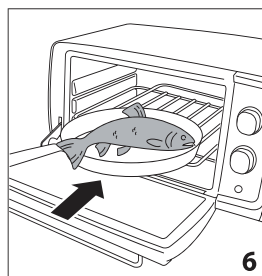
3、开启烤箱, 红色指示灯亮起



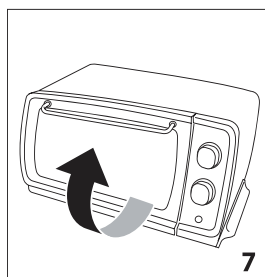
4、当烤箱达到所需的温度时, 指示灯熄灭



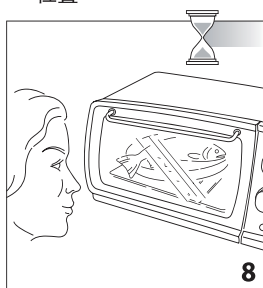
5、将烤架放置在如图所示的位置



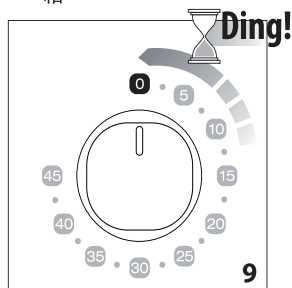
6、将需要烘烤的食物放入烤箱



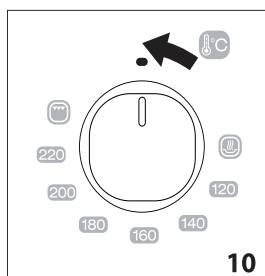
7、关上烤箱门



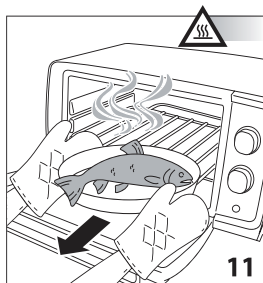
8、随时观察食物的烘烤情况



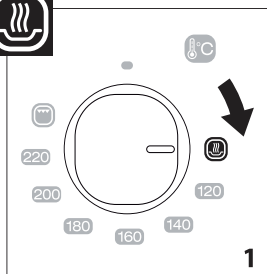
9、当达到烘烤时间时, 烤箱会发出“叮”的提示音



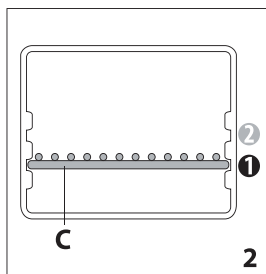
10、将温控/功能选择旋钮转至如图所示的位置



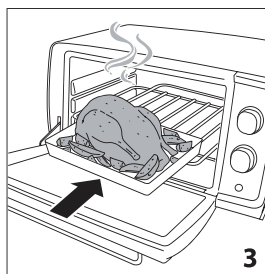
11、打开烤箱的门, 带上隔热手套, 取出烘烤好的食物



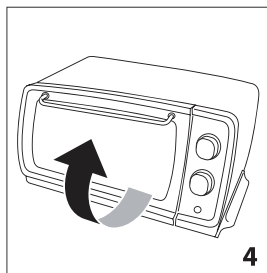
1、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



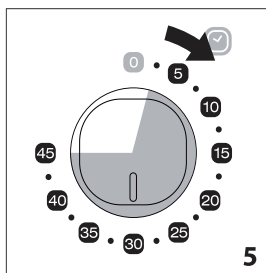
2、将烤架放置在如图所示的位置



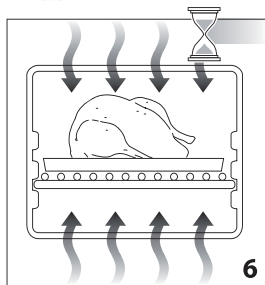
3、将烘烤的食物放置在烤架上



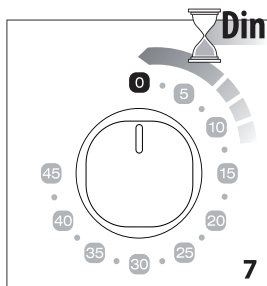
4、关上烤箱的门



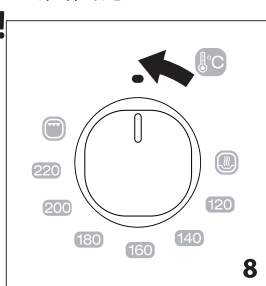
5、将定时旋钮旋转至如图所示的位置（视具体的烘烤菜谱而定）



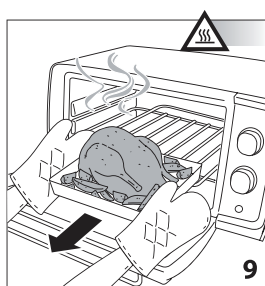
6、食物烘烤中



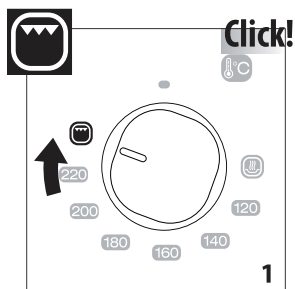
7、当达到烘烤时间时，烤箱会发出“叮”的提示音



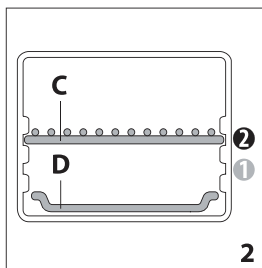
8、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



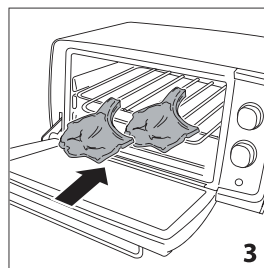
9、打开烤箱的门，带上隔热手套，取出烘烤好的食物



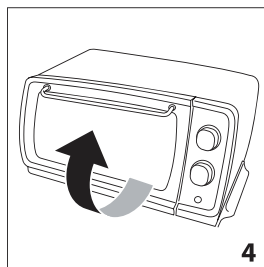
1、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



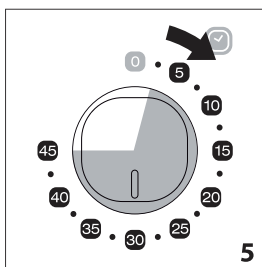
2、将烤架放置在如图所示的位置



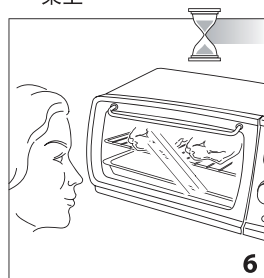
3、将需要烘烤的食物放在烤架上



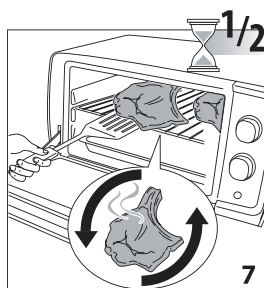
4、关上烤箱的门



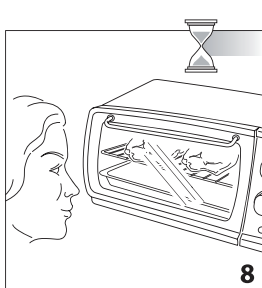
5、将定时旋钮旋转至如图所示的位置（视具体的烘烤菜谱而定）



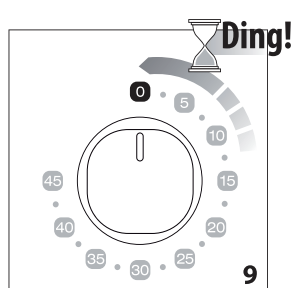
6、随时观察食物的烘烤情况



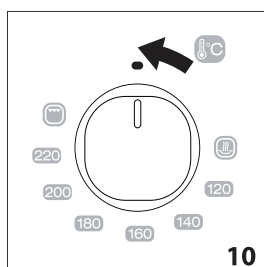
7、烘烤到一半时，取出食物翻转一下



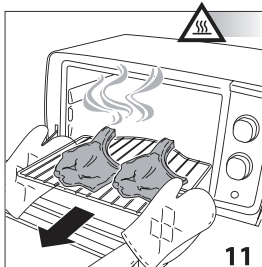
8、随时观察食物的烘烤情况



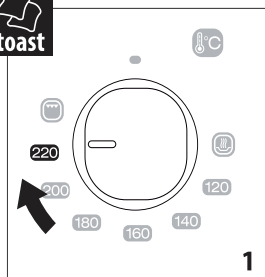
9、当达到烘烤时间时，烤箱会发出“叮”的提示音



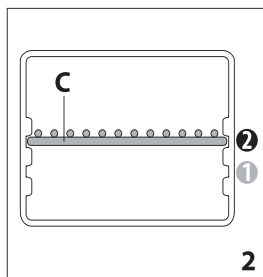
10、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



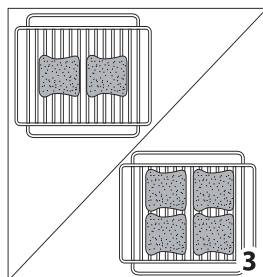
11、打开烤箱的门，带上隔热手套，取出烘烤好的食物



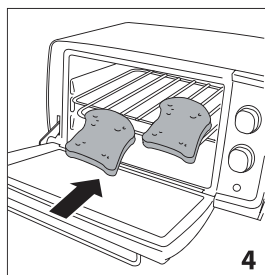
1、将温控/功能选择旋钮旋转至如图所示的位置



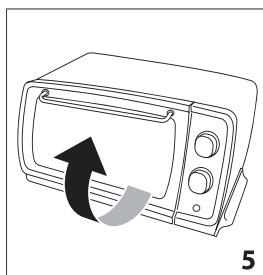
2、将烤架放置在如图所示的位置



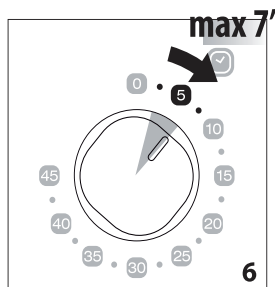
3、一次可以烘烤2片或4片切片面包



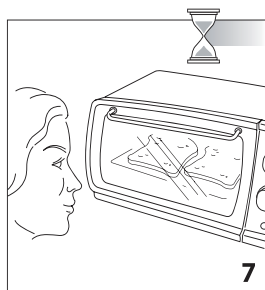
4、将切片面包放置在烤架上



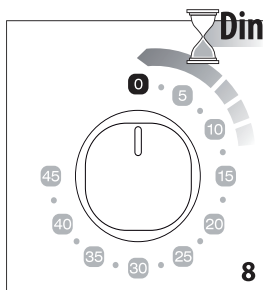
5、关上烤箱的门



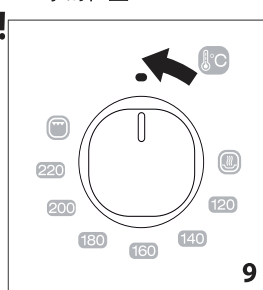
6、将定时旋钮旋转至如图所示的位置



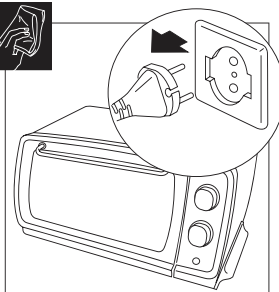
7、随时观察食物的烘烤情况



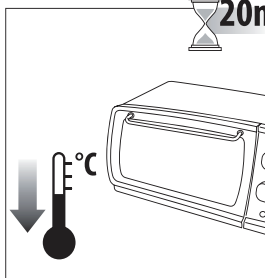
8、当达到烘烤时间时，烤箱会发出“叮”的提示音



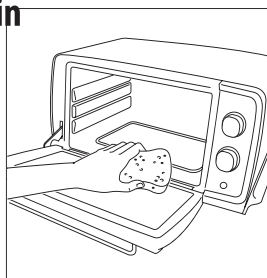
9、将温控旋钮旋转至如图所示的位置



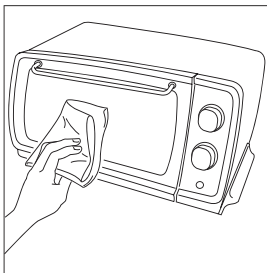
1、拔下机器的电源插头



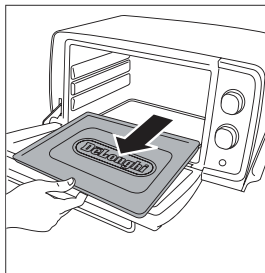
2、等待20分钟，待烤箱冷却



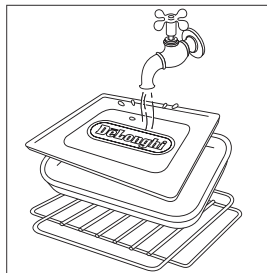
3、用一块海绵清洁烤箱的内部



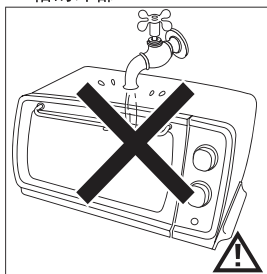
4、用一块潮湿的抹布清洁烤箱的外部



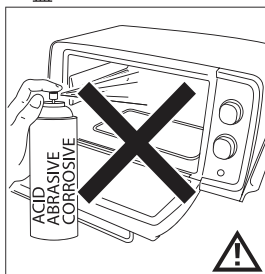
5、打开烤箱的门，取出残屑盘



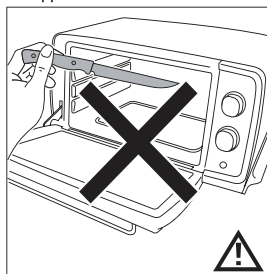
6、用流动的水清洗所有的配件



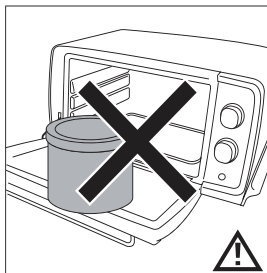
7、切勿用流动地水冲洗烤箱



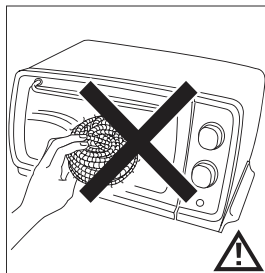
8、切勿用具有酸性的、研磨性的或腐蚀性的洗涤剂清洗烤箱



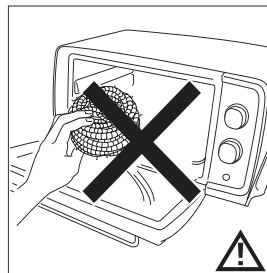
9、切勿用刀片刮擦烤箱



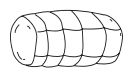
切勿将重物放置在烤箱的门上



11、切勿用钢丝球清洁烤箱的外部



12、切勿用钢丝球清洁烤箱的内部

				
	600 克		180 °C	30-40 分钟
	500 克		200 °C	25-30 分钟
 ***	400 克		200 °C	20-25 分钟
	500 克		180 °C	35-40 分钟
	800 克		180 °C	35-40 分钟
	1000 克		200 °C	60-70 分钟
	800 克		190 °C	75-85 分钟
	500 克			40-45 分钟
	2			25-30 分钟
	400 克			35-45 分钟
	600 克		200 °C	25-30 分钟

				
 ***	600 克		200 °C	60-65 分钟
	600 克		200 °C	60-65 分钟
	800 克		200 °C	20-25 分钟
	300 克		180 °C	20-25 分钟
 ***	6		180 °C	15-18 分钟
	600 克		180 °C	20-25 分钟
	700 克		180 °C	30-40 分钟
	12		170 °C	30-35 分钟
	500 克		160 °C	90-100 分钟
	2		220 °C	4-5 分钟
	4		220 °C	5-6 分钟

DESCRIPTION OF APPLIANCE

- A Top heating element
- B Interior lights (only in some models)
- C Wire rack
- D Bake pan (only in some models)
- E Thermostat/function knob
- F Timer knob
- G Thermostat light
- H Bottom heating element
- I Glass door
- L Crumb tray
- M Broiling rack (only in some models)

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: 220-240 V ~ 50/60Hz

Absorbed power: 1100 W

External dimension WxDxH: 435 x 220 x 320 mm

Weight: 5.74 kg



THERMOSTAT/FUNCTION KNOB

KEEP FOOD WARM: perfect for keeping food warm.

Set the thermostat/function knob (E) to .

TRADITIONAL OVEN FUNCTION: perfect for all traditional cooking methods.

Set the thermostat/function knob (E) to a temperature between  and .

TOAST FUNCTION: perfect for toasting slices of bread.

Set the thermostat/function knob (E) to .

GRILL FUNCTION: perfect for grilling food.

Set the thermostat/function knob (E) to .



TIMER KNOB

Timer has a 45 minutes maximum duration. If your recipe needs a cooking time longer than this, you can set again the timer knob (F) once the 45 minutes duration has elapsed.

THERMOSTAT LIGHT

The thermostat light (G) lights when the oven is on and turns off when the oven reaches the set temperature.



Please note: For more instructions on the various functions and for cooking tables, refer to the images on pages 5-12.

ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.

WARNING: Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard. With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse. If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol  or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all the instructions carefully before using the appliance. Keep these instructions



Please note:

This symbol identifies important advice or information for the user.

- Before using the oven for the first time, remove any paper and other material inside the oven such as protective cardboard, booklets, plastic bags, etc.
- The appliance must be kept at a distance of at least 20 cm from the mains power socket to which it is connected.
- Before using for the first time, operate the oven empty with the thermostat at maximum for at least 20 minutes to eliminate the “new” smell and any smoke caused by the presence of protective substances applied to the heating elements before transport. Ventilate the room.
- Wash all accessories thoroughly before use.
- **Do not use acidic or harsh detergents to clean the inside of the oven and accessories. Do not use degreasers, abrasive sponges or steel wool for cleaning the inside or outside of the appliance.**



Attention!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.

- This oven is designed to cook food. It must never be used for other purposes, modified or tampered with in any way.
- When you have unpacked the appliance, make sure the door is undamaged and working correctly. The door is made from glass and is therefore fragile. If it is visibly chipped, scored or scratched, it should be replaced. While using, cleaning or moving the appliance, avoid slamming or knocking the door violently. Do not pour cold liquid onto the glass while the appliance is hot.
- Place the appliance on a level surface at least 85 cm high and out of reach of children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a

safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are more than eight years old and under constant supervision.

- **Keep the appliance and power cable away from children under eight years of age.**
 - Do not move the appliance while in use.
 - Do not use the appliance if:
 - The power cable is faulty
 - The appliance has been dropped, is visibly damaged or malfunctions. In these cases, to avoid all risk take the appliance to your nearest authorised customer service centre.
 - Never position the appliance near heat sources.
 - Do not use the appliance as a heat source.
 - Never place paper, cardboard or plastic inside the oven and never rest anything on top of the appliance (utensils, wire racks, other objects).
 - Never insert anything into the ventilation openings. Make sure they are unobstructed.
 - This oven is not designed for built-in installation.
 - Never rest heavy objects, hot dishes or containers on the door when it is open. Do not pull the handle down.
- **Professional or inappropriate use, or failure to observe the instructions absolves the manufacturer from all responsibility and invalidates the guarantee.**
- **This is a household appliance only. It is not intended for use in staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.**
 - When not in use and before cleaning, always unplug

the appliance.

- The appliance must not be operated by a timer or a separate remote control system.
- The appliance must be placed and operated with the back next to the wall.
- Before cleaning, always turn the appliance off by setting the timer to "0" and unplugging it from the mains socket.



Danger of burns!

Failure to observe the warning could result in scalds or burns.

- When in operation, the door and accessible external surfaces could become very hot. Always use the knobs, handles and buttons. Never touch metal parts or the glass. Use oven gloves if necessary.
- This electrical appliance operates at high temperatures which could cause burns.
- Do not leave inflammable products near the oven or under the work surface where it is located.
- Never operate the appliance under a wall cupboard or shelf or near inflammable materials such as curtains, blinds, etc.
- **If food or other parts of the oven catch fire, never try and put out the flames with water. Close the door, unplug from the mains and smother the flames with a damp cloth.**



Danger!

Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.

- **Before plugging into the mains, make sure that:**
 - **The mains voltage corresponds to the voltage indicated on the rating plate.**
 - **The mains socket has a minimum rating of 16A and an earth wire.**

The manufacturer declines all liability in the event that this important accident-prevention rule is not respected.

- Do not let the power cable dangle and avoid touching hot parts of the oven. Never unplug the appliance by

pulling on the power cable.

- If you intend to use an extension cord, make sure it is in good condition, that the plug is earthed and that the cross section of the wires is at least equal to that of the power cable provided with the appliance.
- To avoid all risk of electric shock, never immerse the power cable, plug or appliance itself in water.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's Customer Experience or a qualified electrician in order to eliminate all risk.
- For your personal safety, never take the appliance to pieces on your own. Always contact Customer Services.



The appliance is in compliance with the following CE Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC and subsequent amendments;
- EMC Directive 2004/108/EC and subsequent amendments
- Materials and accessories coming into contact with food conform to European regulation (EC) no. 1935/2004.

DISPOSAL



In compliance with European directive 2012/19/EC, the appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.



★若有任何需求请与下述地址联系：

☆ 邑隆贸易(上海)有限公司

地址：上海市中山北路3553号伸大厦2001-2016室

电话：(021) 3135 8858

传真：(021) 3135 8262

邮编：200062

客户热线：400 827 1668

网址：www.delonghi.com.cn